

# Candoak' Hasare Pa\_hil Manwa Nil Amstrong

Got\_a dha\_rtire n'inda cando ak' deyare pa\_hil tar\_am Manwae hoyok' kana Nil Amstrong. Nui Nil Amstrong do 5<sup>th</sup> August, 1930 salre America reak' Ohaeo n'utuman nagraha reye janamlena. Eken turui bochor umer rege ac' baba tuluc' Ud\_a.ok' ja~ha~j reye dec'lena. Un khonge ud\_a.uok' ja~ha~j re dejok' reak' nesa do uni re capar.e~na. Una.k' ka.t.ic' khonge uni do serma ud\_a.ok' ja~ha~j re dec'kate mand\_rao bar\_ae reak' kukmu~ye n'elet' tahe~kana. Ar ac'ak' niya kukmu~ sa\_rie la\_git' gidra khonge a.d.i a~t.e~ kurumut\_u leda. Ac'ak' kurumut\_u~ reak' pa\_hil dhap' hisa\_bte 16 serma umer rege cecetak' ud\_a.o ja~ha~j calao rean' hukume n'am keda.

Ar a.d.i mon'j pa.t.hua gidra hisa\_bte America Marine Senaba\_hini ak' Scholarship n'am kate 1947 salre Parudu University re Arontical Engineering cetan re olok' par\_haok'e ehop'ket'taya. Ar ac'ak' nia kukmu~ sa\_ri sa\_rige mit' din sa\_riak' ket' tayae. Nui Nil Amstrong ge hoyok' kana cando ak' deyare tar\_am pa\_hil manwa do. 1949 salre Korean la\_r.ha.e re Nil Amstrong ko hoho adeya. American marine ba\_hiniren Pilot hisa\_bte. Ona la\_r.ha.i re ud\_a.o ja~ha~j ren a.d.i ga\_khur pilot hisa\_bte pea poruskare emadea.

1952 salre ona la\_r.ha.e khon rua\_r. hec'kate ar ho~ olok'- par\_haok' re mone lagaoket'taya. Thor\_a bochor por National Adviser Committee for Arrontics (NACA) re ka\_miyе boloyena. Tayomte nia\_ge NASA n'utum teko bodol keda. Nil Amstrong do jion juri son'ge tol baplayena 1956 salre. Serma re cando reak' disom re calaok' la\_git' la.t.u challenge hec'adea 1969 sal re. Michel Colins, Eduein- E- baj Aldrine tuluc' ac' hoko got\_a kedeа cando t\_hen calaok' la\_git'.

Ona bochor ge metak' me 1969 sal reak' 16 July Nil do sa~oten ko tuluc' Apollo-11, roket re dec'kate cando sec' calak' la\_git' dha\_rti khonko ud\_a.oena ar nia ren manjhi har\_ame ta~he~kana nui Nil amostrong. 1969 sal reak' 20 July cando reak' deyare pa\_hil manwa hisa\_b teye tar\_am keda Nil amostrong. Ond\_e cando re 21 ghont\_a kin

Nil Amstrong ar Aldrin. Ond.e khon 24 July ar ho~ dha.rti teko rua.r.  
hec'ena. Appolo-11, ge Nil amostrong ak' do muca.t' serma ud.a.o  
ta~he~ kan taya. Ena. tayom 1971 sal re NASA rean' ka.mi ar.ak' gid.i  
kate Mahasoe ka.mireye lagaoena, ar muca.t' dha.bic' gidra.ko  
University reye par.haoet' ko ta~ha~kana.

Nil Amstrong ak' a.d.i kurumut.u ar ga.khur. ka.mi la.git' America  
ren President uni America reak' joto khon la.t.u uta.rak' Besamorik  
manotan Congrational huda. rean' med.el selet' arho~ aema manotanak'  
poruskare em akawadea.

Nil Amstrong do 2012 sal reak' 25 August, 82 serma umer reye goc'ena.  
Uniak' jion abo jua.n ko la.git' sa.rige mit't.en udga.oanak' kangea.

Torjomaο re- Prodip Hembrom

---

## PORHO

A.d.i mon'jtam it.a. or.ak'

Met' lagaok' kan joto hor.ak'

Ta~he~n hor.ge ba.nuk' kotam

Or.ak'kate cet' porho tam?

Or.ak're menak' chapor khat. ar almari

Ar ho~ jolok' elekt.eri

Ona begor hor. ba.nuk' kotam

Cet' ado hoyen porho tam.

Or.ak' perez' dhon tam

Poket . perec´ t . aka tam  
Ona ond . ege ta~he~n khan  
Cet´ ado porho tam.  
Saj sapap´tam a . d . i a . d . i  
Ar ho~ menak´ phot . o ga . d . i ,  
Koyok´am hor . ba . nuk´ ko tam  
Porho ona reak´ ba . nuk´tam  
Marshal ge bam bamber lekhan  
Cet´ porho ge ba . nuk´tam.  
Par . haoenam a . kilenam  
A . kil marsal okortam  
Marshal ge bam bamber lekhan  
Cet´ porho ge ba . nuk´tam  
Bid . a . uenam pasenam  
Daman huda . n´amanam  
Nit ka . mi bam ka . mi lekhan  
Huda . reak´ cet´ porho tam?  
Ba . ptisenam isa . iyenam  
Girja . koejon´ ba . nuk´tam.  
Kurus malayem t . ot . ko lere ho~  
Jahan porho ba . nuk´tam.

---

# Gune Bad .ae Har .am Reak´

Sedaere, kathae, mit´ atore bar har .am bud .hikin tahe~kana: uni har .am do\_ jaejugge kicric´e ten´a. Mit´ din do\_ uni bud .hi pit .ha .wa .kin la .git´ge ho\_lo\_n´ket´a; ado\_ un jo\_khe\_n uni har .am ho~ kicric´e ten´ok´ kan tahe~kana. Bud .hi do\_e pit .ha .yet´a or .ak´ bhitrire, me\_nkhan tina\_k´ dhaoe dulet´a pit .ha ., una\_k´ dhaoge sad\_e do\_ har .ame an´jo\_met´gea, uni har .am ho~ o\_tre ma .kuteye daget´ kana. Khange uni bud .hi do\_e pit .ha . bhagaoena, ado\_e gand .aket´a pe\_ gand .a pe\_a pit .ha . hoeyena. Ado\_ bud .hi har .ame la .iae kana, metae kanae, pit .ha . do\_ pe\_ gand .a ge hoelena, ado\_ turui go\_t\_e\_n kate ha .t .in´ do\_ hoyok´talan´a. Khange uni har .ame me\_nket´a, Ban´, pit .ha . do\_ ar ho~ pea ba .r .t .igea.

Ado\_ uni bud .hiye me\_nket´a, In´ren har .am do\_e jan guruk´a na~ha~k´. Ado\_ a .ima .i a .ima .iko galmaraore uni bud .hiye la .iakoa, Ale he\_re\_l ma bhalae janok´ge! Sanamak´ge bin n´e\_lteye la .i dar .eak´ kana. Khange tahe~n tahe~nte d .her din hoeyena. Khange mit´t .en raj do\_ la .r .ha .ikogeye n´am bar .ayet´koa. Khangeko la .iadea, Phalna jaegare la .r .ha .i lek ho\_r . menaea. Khange raj do\_ sipa .hi ho\_r .e\_ kolket´koa, metat´koe, Do calak´pe, ha .ni ho\_r . sap´ a .guyepe. Khange uni sasap´ sipa .hiko calaoena, arko metae kana, Dela se\_, raj cet´ la .git´ co\_n´ie kho\_j akat´mea. Khange uni ho\_r .e\_ me\_nket´a, Ban´, Raj do\_ cet´ la .git´e kho\_jen´ kana? A .kil ho~ ba .nuk´tin´a, lelha uta .rgea.n´. Khange onko sipa .hiko me\_nket´a, Ban´, am do\_ calak´tege hoyok´tama.

Khange uni ho\_r . rajak´ humum lekate adoe calaoena; khange raje metae kana, Am do\_ khub gunan ho\_r . kanam? Khangeye me\_nket´a, Ban´, raja, a .d .i do\_ ba .n´ bad .ea, thor .a thur .i do\_n´ bad .aegea. Ado\_ raje me\_nket´a, E .nd .e\_ khan am do\_ la .r .ha .i calak´ hoyok´tama; am mo\_to\_ do\_ ban´, am sa~ote aema sipa .hiko tahe~na, ar sado\_m cetanten´ kolpea. Khange aema sipa .hi ar uni ho~ sado\_mreye de\_c´kede; khange de\_c´kede khan uni do\_ a .d .i bo\_to\_rgeye a .ika .uket´a; e .nte uni do\_ tisre ho~ sado\_mre do\_ bae de\_c´lena; e .ne\_ uta .rgeye de\_c´ lagak´

kana. Khangeko mohnd.ayena. Khange aswaria.ko do\_ khub leka sado\_mko kamsaoket'koa, ar nui ho~ onko sa~ote ac'ren sado\_me kamsaokedea; ado\_kathae, uni do\_ bo\_to\_rte e\_kkalteye ke\_kle\_se\_t'ena, ar mit't.en darereye ha.r.up'ena; uni sado\_m mae n'ir paro\_men, ar ho\_r. ma ona dareregeye ha.r.up' tahe~yen.

Ado\_ ona n'e\_lte uni raj do\_ a.d.iye hahar.ayena, me\_nket'ae, Nonka do\_ ban' n'e\_l akawana. Onate uni raj do\_ thor.age boksis t.akae emadea, are kol rua.r.kedea ac' or.ak'te. Khange or.ak're he\_c'kate ac'ren erae metae kana, N'e\_lme, in' do\_ thor.a dintege aema uta.r t.akan' rojgar a.guket' talan'a.

Erate\_t' do\_e me\_nket'a, Jora~eyin' kollet'mete.

Tuma\_l: Santal Folk Tales

---

## Jhunka . Ben'gar .

Jhunka . ben'gar . jhunuk jhupur

N'elok'a ka.t.ic' ka.t.ic';

Jhunka . ben'gar . bejai sebel

Hako son'ge utu lekhan;

Jhunka . ben'gar . arho~ sebel

A.lu t.amat.ol son'ge,

Jhunka . ben'gar . onate bole

Hor . a.d.i ko kusiak'a.

---

# Da~sa~e

Da~sa~e reak' t.hik-t.hak bhon'/beakha do\_ menak'a. da~sa~i babotre gapalmarao lekhac' pa.hilrege hijuk' kana nakron reak' bisoe. Da~sa~i n'utum do\_ oka khon upel akana ar noa reak' mane do\_ cet' kana? Aema guni hor.koak' mo\_t lekate lugu buru da~sna n'utuman jaega khon noa enec' reak' ca.lit' do\_ ehop' lente noa do\_ko n'utum keda da~sa~i.

Kathare menak'a, kher.war. gost.i ren hor. koge jo\_to\_ khon pa.hil Bharot borso reak' hasare jan'ga ko do\_holeda. Bharot borso reak' hasare unko aema dhao ko la.r.ha.i akana. Menkhan bharot borso reak' hasare pa.hil uta\_r oka la.r.ha.i hoelen, ona do\_ hoyok' kana jaha~e mit' Arjo ja.ti sa~o. Ona oktere Arjo koren mukhia. do\_ dagabaj Indro ar Kher.wa.r. ko ren mukhia do\_e tahe~kana "Hudur. Durga.". Noa la.r.ha.ire Indro do\_ ekalteye hira.u ocoena ar sarec' palt.on ko ante la.rha.i t.andi khone da.r. keda. Ona tayom noa la.r.ha.i reak' lo\_lo\_hoe r.ear.en tayom Indro do\_ buddi kate midogok' reak' katha dut hoteteye kolkeda Hudur. Durga. t.hen. Ona midogok' reak' katha do tahe~kana la.r.ha.i khon sahar.akae tahe~kate bapla hotete sompok tear kate midogok' reak'. Noa kathare Hudur. Durga.e rebenen khan Indro do\_ Arjokoren jo\_to\_ khon mon'j husnak kur.i sandes lekate Hudur. Durga. ko emade tahe~kana. Uni kur.iak' n'utum do\_ tahe~kana "Debi". Noa midogok' tear tayom Arjoko do\_ ja~ha~tin oktorege begor char.tege Kher.war. gar bhitri calak' hijuk' reak' a.t ko n'amkeda. Note Debi do\_ Indroe huku~m adi ta~he~ kana Kher.war. gar. bhitri reak' khobor metak' me Hudur. Durga. do\_ tinreye joma, tinreye ja.pida, oka okto do\_e ra.ska.jon'a, oka okte do\_e n'u-buluk'a ar oka lekae tahe~na emanteak' din hilok' reak' jaoge son'bad ko kulgot' kak'. Indroak' hoku~m leakage Debi do\_e onkaet' tahe~kana. Debi do\_ ac' ja~wa~e t.hen dagabaj hoyok'taya ona do\_ Debi khat.igeye bad.ae kan tahe~kana. Ja.tiar. cetanre behu~t. kha.tirte ar mit' do\_ Indroak' ho~ huku~m ta~he~kana. Nonkate aema din reak' kho\_bo\_r kote Indro do\_e nichinena je\_ t.hik noa oktege din hilok' n'inda. noa okteye jira.u kan

tahe~kana. A.t' bujha.u kate Indro do\_ bar-pe got.en bir joddha ko per.a lekateye kolket' koa kher.war. gar. reak' bhitri mahalte. Debi selet' Hudur. Durga. phenkae la.git' kud.a.m seak' dua.rte. Debi ar Hudur. Durga. bana hor. phenkao tayom, sanam palt.onko ante ona n'inda.ge arho~ Indro do\_ kher.war. gar.e jhapt.ao keda. Khan kher.war. gar.ren barhere horho ko palt.on do la.r.ha.i ko ehopleda ar unko modren okoe ko do bhitri mahalte n'ir sen kate Hudur. Durga. khobor ko emae kan tahe~kana. Menkhan unko sen kate ko n'elkeda bhitri mahal ma pha~kage, Debi ar Hudur. Durga. okoe ho~ ban' ko n'el n'am let' kin khan unko do\_ko akbakao ena. Kher.war. palt.on kodo\_ ko la.r.ha.ilen reho~ dilate do\_ ban'ko la.r.ha.i dareada. Khan unko do\_ a.yurko t.ont.ate ekalteko harao ocoena. Orak' dua.r jeret' salak' maejiu koko bemanot ocoena ar maejiu-herel, gida.r-pida.r sanamko ge da.r. kate buru gajarre asrae ko hatao keda. Debi doe dagabaj akadae ar Hudur. Durga. do\_ko goc' kedeya!

Ona tayom setak'en khan kher.war. palt.onko do\_ galmarao lagit' ko hohokeda. Unko do\_ galmaraore noako got.a keda je\_, Debi-Durga.kin jaha~lekatege sendra od.uk kate uddharkin hoyok'a. Unkoak' dir.ho biswas Debi-Durga. jaha~regekin calao ocoge okoe ho~ unkin ban'ko goc' dar.eakina. Menkhan unko do\_ ban'ko badae kan tahe~kana je\_ Debi do\_ dagabaj akada ar Durga. do\_ko goc'gid.i akadia.

### **Dasa~i palt.onko maejiu sajaok' reak' motlob:**

Palt.onko galmarao kate noako got.akeda, unko do\_ Debi ar Durga. sendra ko calak'a ekalte et.ak' chinante, hatia.rko ukukate sa~ore tahe~na. Unko do\_ tear kateko calak'a, jaha~rege unko do\_ unkinko sendra n'amkina, ond.ege la.r.ha.i kate unkinko uddha.r kina. Onate sanam juddhako ekkalte maejiu lekako sajaena. Unko do\_ akoak' Ak'-a.pa~r.i~ko ko uku dohokeda bua.n' bhitrire metak'me jelin' ho\_to\_t' reak' t.hon'ga bhitrire ar ona jelin' ho\_to\_t' reak' t.hon'ga do\_ Ak' reko to\_l do\_hokeda. Okoeak' Ak'-a.pa~r.i~ ban' ta~he~kan tako unko do\_ akoak' tar.war.i sa.r.i reak' gochareko uku do\_hokeda ar d.hal do\_ tire sap'kate ka.t.hite bua.n' reak' sad.e sa~o mila.u kate ruruko lagaoena.

### **Da~sa~i enec'-seren' reak' dha.t/chond/na.muna:**

Ekkal na~wa~ hudisante kher.war. palt.onko do\_ Debi-Durga. ta.kin sendra n'amkate uddha.r kin la.git'. Ona oktere kher.war. sa~otare eyae (7) jona mukhia. guruko tahe~kana. Sanam palt.onko do\_ eyae(7) do\_l reko hat.in'ena ar mimit' do\_l mimit' guru latarre ta~he~kate guruak' huku~m leka mimit' sec' ko ud.ukena. Enec'-seren' reak' ra.ska. do\_ ban' noa do\_ unko t.hen a.d.i bhabna reak'.

### **Hae! Hae! Okare Hudur. Durga. Do?**

Kher.war. palt.onko do\_ bhabna dinre hae hae kate enec'-seren' uduk' kate kokoe bahana kate jo\_to\_ orak' orak' calak' ko lagaoena. Unkoak' noa enec'-seren' reak' aso\_l motlob do\_ tahe~kana phenkao akat'kin Debi-Durga. takin sendra n'am kate uddha.r kin. Menkhan unko do\_ unkin okare ho~ ban'ko sendra n'amlet' kina. Nitho~ santal ja.tia.rren hor.ko do\_ akoren maran' mukhia. Hudur. Durga. ar ba.hutae n'amkin lagit hae hae kate ko sendra bar.aet'kina.

Muhisasur do\_ ja~ha~n bar.ic' dar.e reak' cinha. do\_ ban' kana. Uni do\_e goc'gia. Arjo tamadi/sobhota reak' Aggrason birudre tin'gu daram tear khatir KHU~N enae "Hudur. Durga." n'utuman onarjo bir.

Sedae do\_ ona nan'graha reak' n'utum do\_ ta~he~kana "Bon'gadison" ar onaren maran' Raj do\_e tahe~kana nui Bon'gasur se\_ Mohisasur. Hudur. (bijli reak' sad.e do\_ Hud.ur. se\_ Hudur. ko metak'a) bijli leka uniak' dar.e ar elan' do\_ tahe~ kantaea. Onate uniak' ar mit't.en n'utum do\_ Hudur. Durga.. Ra.ska. a.tuk' reak' ult.a.ure hirda.ni. Serma ar hoe ko talare tinre sarodia reak' ra.ska., unre noa Bharot reak' naksa se\_ mancitra rege mit' sec' palonok'kana da~sa~i one oka do\_ bhabna reak' porob. Muhisa.sur do\_ belek lekateko khu~n lidia, nonkage ket.ec' pa.tia.u a.diba.si hor.koak'. Onate dur.ga. puja. din kore mit' ha.t.in' adiba.si koak' orak're marsalge ban' jolok'a.

---

# Kaera

Kaera do noa disomre d,her jaegareko rohoe akat´a. Kaera bele do jomjon´ sad, sebel ho~ a,d,i mo~n´j her,emge sebela. Kaera do bar pe lekateko joma. Mit´ ma belekatege; kaend,e machawak´ do seton´re rohor. cat. cat,kateko gund,a,ia ar holon´kateko pit,ha,ia. Ar rugi la,git´ ho~ a,d,i mo~n´j jomak´ kana. Berel jo doko utuia.

Daretet´ do cika,~r, baklak´ kana. A,d,i hahar,a, da,ria, kagoj gur,he ket,ec´ akan leka dapha~r, dopha~r, baklak´ menak´a. Cetanrem capo bar,ale khan a,d,i mo~n´j cika,~r, ar len´jerge a,ika,uk´a. Cetan baklak´em chad,aole khan, bhitri uta,rre muta,k leka pond,ge bale majem n´ama, ona doko utuia. Jom pa,rka,u hor, doko n´am bar,aea. Sakamtet´ do jelen´ jelen´, ar d,halkagea. Thor,a ban´khan dare una,k´ge jha,la. Sakam do jelen´te usa,ra ban´ cira,k´a. Menkhan gand,ete do Ma,dwa,ri kicric´ko cira,i leka nasenak´tege char mente sojhete cira,k´a. Ja~ha~tis hoete ho~ onkage aema t,hen sojhetege sir,ak´a. Bapla se porobkore ho~ kaera sakamre dakako joma. Berel jel se pit,ha,ko kaera sakamte ret´ idi a,d,i jutok´a.

Kaera do mit´ darere eken mit´ ka,ndhige jok´a, are ken mit´ dhaoge. Menkhan laha khonge arho~ et,ak´ poha do phor, od,okok´a. Tinre hara sa,tok´a, unre gelek´a, ar ona gele khon bahak´te jok´a. Thok thok jo a,curok´a. Mimit´ thok do mimit´ na,kic´ se chimbr,i kana.

Tuma,l- A,kil d,ahar, pa,hil ha,t,in´

---

**Eyae (7) Got\_en Ba\_r.ic´  
Heowa Bo\_ho\_k´ Hatan´ La\_git´**

# Ha ha nak kana

Bo\_ho\_k' hatan' boge do\_ho\_e do\_a.d.i ja\_rur. kana. Ar bo\_ho\_k' hatan' boge do\_ho\_e la.git' thor.a jo\_to\_n ar sontor tahe~n ja\_rur.a. Me\_nkhan apnarak' bin bad.aete dina\_m din be\_suma\_r ka\_mite bo\_ho\_k' hatan' do\_bon ha\_n idiyet' kana.

Eyae (7) got.en ba\_r.ic' heowa bo\_ho\_k' hatan' la.git' be\_ba\_r.ic'gea-

1. Setak' baskeak' jo\_m hirin' lekhan
2. N'inda dirite ja.pit' lekhan
3. A.d.i ba\_r.ti her.em jo\_mak' jo\_m lekhan
4. Setak' jo\_khe\_n a.d.i ba\_r.ti ja.pit' lekhan
5. Jo\_m okte tv se\_computer n'el lekhan
6. T.upr.i/ scarf se\_moja ho\_ro\_k' kate ja.pit' lekhan
7. Racate usur kate re ho~ racate at.kao se\_bond do\_ho lekhan

Source: Bangladesh pratidin

---

# Alom Begar

Baba gogo boeha misera

Boge hudisabon usara

Kor.a kur.i gidra. la.git' ge

Begar babon dohoe tis ge

Bad.ae abon gharon'j rege

Baba do gust.i ren bos ge.

Onate gogo baba la.git' ge  
Sarec' dohoyae hako bohok' ge  
Maran' din horoak' new market' re  
Ba.bu la.git' ge d.her tahena bajet.re  
Menkhan mare mund.umala ha.t.ia.re  
Kur.i la.git' do thor.a tahena bajet.re.  
Sa.ri kahni ge hoyok' kan okte re  
Onate babon dohoe monduk ontor re  
Disa.yabon dha.rti re nawa sirjon em re  
Mit' bedon ge tahena kor.a kur.i gidra.re  
Onate begar babon dohoe sanam oktere  
Ente banar ge a.d.i ja.rur.a rua. joton okte re.

---

## **Santal Casawak' Hor\_o Khet Ko Jeret'keda Ba\_iri Ko**

Rangpur jila. reak' Pirgonj re mit' santal a.diba.si casawak' Amon hor\_o khet re hor\_o dare ro\_n'igo\_ran chit.a.ukate jeret' ron'go ket'ako ba\_iriko. Nia. ghalok' pe dhao ona jumire pho\_so\_l khuti reak' ghot.na ko ghot.ao akada. Calaoen Sunibar (9 Octob~er) n'inda. upa.jila. reak' Choitrokol union reak' Chokkrispur atore noa ghot.na ghot.ao akana.

Ghot.na tha.~ire calaokate n'elena, Uni casa Jotin Hembrom do\_or.ak'

phed.re 1 akor 2 percent jumire amon hor\_o do\_e ro\_ho\_e ket'a, Ba.i ba.ite hor\_o dare hara rakabok' ehop'ela. Thor.a din tayom khange hor\_o gele od.ok'kok'a. Me\_nkhan hor\_o dare ko do\_ jeret' ro\_n'go\_ akante e\_kkalte busup' leka n'elok' kana. Jeret' ro\_n'go\_ akan hor\_o khet n'elte dayage Jotin Hembrom ka\_uma\_ue rak'et' kana. Jumi la.git' Jotin Hembrom sa~o ad.epase upa.jila. reak' Mit.hapukur upa.jila. Durgamoti atoren goc' akan Mofiz Uddin ren kor\_a Aziz Miawak' aema din khonak'ge ka.pha.ria\_u calak' kan tahe~kana. Jotin Hembrom do\_e me\_net'kana, Nia. kha.tirge Aziz ar uniren kor\_a Ashikur do\_ ran'gaote hor\_o dare ro\_n'go\_k' ran chit.a.ukate khet reak' sanam hor\_o dare jeret' ro\_n'go\_ cabaket'ako.

Noa ghot.na babotre Rongpur adalot re aema mamla nit ho~ menak'a. Noa ghot.na babotre Aziz Mia sa~o galmarao hoyen khan, uni do\_e me\_nkeda, jumi la.git' biba.d menak' reak'e an'goc'ket' reho~ hor\_o khet jeret' do\_e be\_mun''jur keda. Nia. babotre Tend.abar.i polis todonto kendro ren Incharge Inspector Asaduzzan do\_e bad.ae ocokeda, ja~ha~n olak' na.lis do\_ ban' n'am akana, N'amlen khange a.n lekate bebostha hataok'a.

Tuma.l- Adivasinews

---

# Suluk

Suluk suluk bon khojok' kana

Sulukge ba.nuk' dha.rtire

Be suluk ren hor\_ onate

Din ko khemaet' phurtite.

Dha.rtiren Raj- porja sanam

Suluk la.git´ko da.da.r. kan  
Suluk a.uri rua.r. rege  
Be suluk ko janam kan.  
Hanhareya jhogr.a jaoge  
Suluk ba.nuk´ gharon´j re,  
Apa honko tapam kana  
Gharon´j d.herok´ kan muca.t´re  
Ato somajre suluk la.git´  
Ma.n´jhi ho~ko dohok´ kan.  
Suluk la.git´ bica.r bica.rte  
Somaj geko bhaget´ kan.  
Disom re~ho~ disom calaoic´  
Da.r.et´ kanae muluk muluk  
Suluk la.git´ da.r. da.r. tege  
Ba.r.ti kedae be suluk.  
Dha.rti ren sanam bigganiko  
Ka.mi kanko a.d.i jhuk  
Benaonet´ ko suluk jontor  
Ona jontor rege be suluk.  
Suluk la.git´ manwa judi  
Mon´jko ka.mi dha.rti re  
Dha.rti puri ba.gi tayom

Suluk bon n'am serma re.